



Numéro du dossier : BLW-351.50-2/3/3 // hak
Bern, le 1^{er} janvier 2025

Complément au tableau réglementation d'importation des fruits et légumes frais

L'importation des produits mentionnés ci-dessous nécessite bien un permis général d'importation (PGI), mais peut être effectuée toute l'année sans limitation de quantité au taux du contingent (TC).

L'annexe 1 de l'ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP du 16 septembre 2016 ([RS 916.121.100](#)) et le tarif des douanes (www.tares.ch) sont déterminants pour ce qui concerne les périodes réservées à l'importation et l'obligation d'un permis général d'importation.

Code	Produit	Périodes réservées à l'importation au taux du contingent sans autorisation de parties de contingent tarifaire	No. tarif douanier	clé. stat.
7	Oignons blancs, plats, Ø <= 35 mm	01.04. – 30.10. 31.10. – 31.03.	0703.1031 0703.1030	
8	Oignons sauvages (lampagioni)	16.05. – 29.05. 30.05. – 15.05.	0703.1040 0703.1041	
114	Oignons argentés ronds Ø <= 35 mm	30.05. – 15.05. 16.05. – 29.05.	0703.1061 0703.1060	- 911 - 911
15	Cimone	01.05. – 30.11. 01.12. – 30.04.	0704.1011 0704.1010	
16	Romanesco	01.05. – 30.11. 01.12. – 30.04.	0704.1021 0704.1020	
110	Lattughino, autre	01.03. – 20.12. 21.12. – Fin février	0705.1951 0705.1950	
39	Trevisana	30.03. – 15.03. 16.03. – 29.03.	0705.2931 0705.2930	
41	Chicorée, verte	01.03. – 31.05. 01.06. - Fin février	0705.2951 0705.2950	
42	Chicorée à tondre	01.03. – 20.12. 21.12. - Fin février	0705.2961 0705.2960	
46	Navets Teltower	01.02. – 15.01. 16.01. – 31.01.	0706.1031 0706.1030	- 011 - 011
49	Salsifis	15.09. – 15.05. 16.05. – 14.09.	0706.9028 0706.9021	
50	Céleri-soupe	15.01. – 31.12. 01.01. – 14.01.	0706.9031 0706.9030	

Office fédéral de l'agriculture OFAG
Schwarzenburgstrasse 165
3003 Bern
Tél. +41 58 462 25 11, Fax +41 58 462 26 34
infofba@blw.admin.ch
<https://www.blw.admin.ch/>



Code	Produit	Périodes réservées à l'importation au taux du contingent sans autorisation de parties de contingent tarifaire	No. tarif douanier	clé. stat.
53	Radis glaçons	10.02. – 10.01. 11.01. – 09.02.	0706.9061 0706.9060	- 011 - 011
58	Concombres pour la conserve > 6 - 12 cm	15.04. – 20.10. 21.10. – 14.04.	0707.0031 0707.0030	
59	Concombres, autres	15.04. – 20.10. 21.10. – 14.04.	0707.0041 0707.0040	
61	Pois mange-tout	20.05. – 15.08. 16.08. – 19.05.	0708.1011 0708.1010	
62	Pois	20.05. – 15.08. 16.08. – 19.05.	0708.1021 0708.1020	
64	Haricots sabres (Piattoni / haricots Coco)	15.06. – 15.11. 16.11. – 14.06.	0708.2028 0708.2021	
65	Haricots asperges ou haricots à filets (long beans)	15.06. – 15.11. 16.11. – 14.06.	0708.2038 0708.2031	
68	Légumes à cosse, autres	01.06. – 31.10. 01.11. – 31.05.	0708.9081 0708.9080	
70	Artichauts	01.06. – 31.10. 01.11. – 31.05.	0709.9120 0709.9110	
71	Asperges vertes	01.05. – 15.06. 16.06. – 30.04.	0709.2011 0709.2010	
73	Aubergines « d'Outre-Mer » (rondes, de la taille d'une cerise)	01.06. – 15.10. 16.10. – 31.05.	0709.3011 0709.3010	- 011 - 011
127	Céleri-branche, autre	15.01. – 31.12. 01.01. – 14.01.	0709.4091 0709.4090	
80	Cardon	01.10. – 10.03. 11.03. – 30.09.	0709.9918 0709.9911	
85	Fleurs de courgettes	20.04. – 30.10. 31.10. – 19.04.	0709.9320 0709.9310	- 911 - 911
111	Nashi (poires asiatiques)	01.07. – 31.03. 01.04. – 30.06.	0808.3022 et 0808.3032 0808.3021 et 0808.3031	- 911 - 911
93	Coings	01.07. – 31.03. 01.04. – 30.06.	0808.4022 et 0808.4032 0808.4021 et 0808.4031	
106	Cerises acides, fraîches	20.05. – 31.08. 01.09. – 19.05.	0809.2111 0809.2110	- 911/912/999 - 911/912/999
96	Prunes	01.07. – 30.09. 01.10. – 30.06.	0809.4013 et 0809.4093 0809.4012 et 0809.4092	- 911 - 911
97	Mirabelles	01.07. – 30.09. 01.10. – 30.06.	0809.4013 et 0809.4093 0809.4012 et 0809.4092	- 912 - 912
98	Reines-claude	01.07. – 30.09. 01.10. – 30.06.	0809.4013 et 0809.4093 0809.4012 et 0809.4092	- 913 - 913
100	Fraises des bois	15.05. – 31.08. 01.09. – 14.05.	0810.1011 0810.1010	- 911 - 911
104	Cassis (groseilles noires)	15.06. – 15.09. 16.09. – 14.06.	0810.3022 0810.3021	- 913 - 913